

2004

ÍTRÓTTARFELAG



FUGLAFJARÐAR



ÍF – KÍ

STEYPAKAPPING

Leygardagin 8. maí 2004 Kl. 15.00 í Fuglafirði



 TOYOTA



MIKLAGARÐUR



P/F Petur Larsen

Íróttartíðing Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjörður
Tel 444636 / 228771
Fax 444634
www.if.fo
if@if.fo

Leikskrá 1 2004

Útgevandi:
Íróttartíðing Fuglafjarðar
ÍF-stuðlar

Ábyrgd
ÍF-stuðlar

Blaðnevnd
ÍF-stuðlar

Myndir
Álvur Haraldsen/
Sosialurin
Rógvi Róin

Kápumynd
Rómur á ÍF-leikarum
eftir at Eyðolv hevur
økt til 4-2 ímóti NSÍ
sunnudagin.
Mynd: Rógvi Róin

Prent
Estra

Uppseting
Sisero 351800

TAÐ HALDA VIT

Vit hava eitt gott lið

Fyrst mugu vit á leikskránni bjóða tykkum øllum vælkomnum aftur til dyst í Fuglafirði á "hægri" støði; hesaferð til fjórðingsfinalu í steypakappingini ímóti KÍ. Seinast vit høvdu leikskrá til ein dyst í 1. deild var aftur í 1999. Eftirsum tað eru so mong ár síðani, hildu vit, at tað nú var upp á sítt pláss at gera eina "ordiliga" leikskrá. Ikki tí; tær kopieraðu vóru finar, men nú, tá ið felagið og liðið stremba høgt, vilja vit gera tað sama. Tí er leikskráin, sum tygum lesa í ídag, tann fyrsta, sum ÍF nakrantíð hevur prentað í litum. Og í hesum sambandi vilja vit takka øllum lýsarum fyri fyrimyndarligu undirtøkuna, sum krevst, fyri at ger eina slíka leikskrá.

Ná, men aftur til fót-bóltin, sum nú veruliga er farin í gongd. – Prátað verður óført um lands- og steypakappingina, og tey tiggju liðini verða vígað á ymiskum vektum. Vit kunnu tó bert vera samd um, at hjá okkara monnum hevur gingið væl higartil, sjálvt um gulu grannarnir hava verið tungir at bast. – Vit hava trý stig

í landskappingini eftir 4-2 sigurin á NSÍ síðsta vikuskifti. Og í dag leika vit fjórðingsfinalu ímóti KÍ í steypakappingini. Liðið, sum vinnur dystin í dag, fer víðari í hálffinaluna, har mótstøðuliðið er vinnarin av dystinum millum GÍ ella NSÍ, sum eisini leika fjórðingsfinalu ídag.

Vit eru sannførdir um, at tað er ikki av tilvild, at tað hevur gingist so væl hjá okkara monnum í avgerðandi dystunum. Mest sum allir leikararnir frá vinnandi 2. deildarliðnum í fjør eru við aftur í ár. Umframt hesar hava vit fingið góðan styrk í afturkomnu fuglfirðingunum; Bartali, Magna og Bárði, umframt teimum báðum klaksvíkingunum, Karstini Joensen og Rúna Eltør.

Í mun til okkara leikararar hava teir allir tann fyrimum, at teir hava roynt seg í 1. deildarfótbólta áður. ÍF stuðlar – sum er stuðlafelagið hjá fót-bóltinum; í ár tó við serligum atlitni til 1. deild – venjarin, hjálparfólki og felagið høvdu ynski um, at leikarar, sum felagið

Framhald a bls. 8

DYSTURIN Í DAG

ÍF og KÍ hava ikki verið steypalið

Jóannes Hansen skrivar



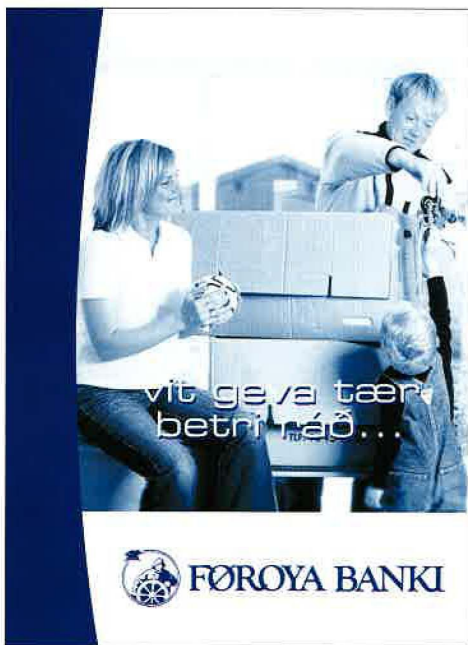
Rúni Eltør hevur júst sett høvdið á bóltin og lagt okkum á odda 3-2 ímóti NSÍ

Tað er ikki á hvørjum ári, at ÍF og KÍ stríðast um pláss í hálffinaluni. Føroyska steypasøgan gongur aftur til 1955. Í 1954 hevði HB við styrki úr B36 verið í Íslandi. Á Ísafirði fingur teir handaða gávu frá fót-bóltsfeløgnum har – Hørður og Vestri. Gávan var silvurbikar, sum varð latið føroyskum fót-bóltsliðum at kappast um. ÍSF gjørdi av, at meistaradeildin skuldi spæla um Ísafjarðarbikarið í eini steypakapping. Fyrsta kappingin var í 1955, sigur Jógvan Arge í Havnarmenn í Gundadali.


Ásetingarnar um Ísafjarðarbikarið søgdu, at tann, sum eftir tiggju ár átti flestu sigrarnar, hevði vunnið steypið til ognar. HB vann bikarið til ognar í 1964. Tá høvdu teir vunnið seks ferðir og TB fjóra ferðir. Síðani vann HB tríggar Ísafjarðarsúlur til ognar. Eina í 1973, eina í 1980 og aftur eina í 1988. Hørður og Vestri á Ísafirði góvu allar súlurnar. Í 1989 gav Føroya Landsstýri Løgmannssteypið at kappast um. HB vann tað til ognar í 1998, og so var nýtt steyp givið. Tað vann KÍ í 1999, GÍ í 2000, B36 í 2001, NSÍ í 2002 og B36 í 2003.

ÍF luttók fyrstu ferð í meistaradeildini í 1971. Fuglfirðingar hava ongan tíð vunnið súlur ella steyp, men tvær ferðir hava teir tað finalur ímóti HB. Fyrra ferðin var í 1976. Íslendingurin Orn Eyjolfsson, sum vandi ÍF 1974-1976, hevði fyri síðstu ferð ábyrgdina av ÍF í finaluni. Talan var um tveir finaludystir. Í Fuglafirði vann HB 5-1, og í Gundadali endaði tað 2-2. Jákup Frants Larsen

Framhald a bls. 8



vit geva tær
betri ráð...


 FØROYA BANKI



ONLY
VERO MODA

VÆLKOMIN Í **KATO**

Vit
hava
útgerðina



VÓNIN
www.vonin.com



Sum tveir
dropar ...

... men

Gloym teir dýru droparnar
og skift til oktan **95** nú!




Fuglafjørður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak
býurin, har náttura og fólk eru blíð
býurin, har fortíð og nútíð hittast
býurin, har öldirnar tala

Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir
býurin, ið er eina vitjan verdur

Fuglafjarðar Kommuna

P.O. Boks 30 - tel. 444006 - fax 444657
fko@fuglakomm.fo
www.fuglakomm.fo





TIPS 13

VEDDA OG VINN VIÐ BIRGARI OG JANUSI

Aftur í ár skipa teir báðir Birgar og Janus – sum nú búgva í ávíkavist Keyppmannahavn og Aberdeen – fyri kappingini "vedda og vinn við Birgari og Janusi". Besti típparin í einstøku kappingunum vinnur ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór. Umframt vikuvinningin sleppa allir 9 vinnararnir út at bowla saman við 1. liðsleikarunum eftir kappingina. Vinnararnir eru eisini við í lutakastinum um ein APEX-flogferðaseðil frá Atlantic Airways.

Fyri at luttaka og vinna, skalt tú seta kross í tann rútin (1, X ella 2), ið tú heldur eru rættir. Skriva navn, bústað og tlf.nr. og lat hann inn í ovaru hædd í Ítróttarhúsinum undir ella beint eftir dystin. Tann ella tey, sum hava svara flest spurningum rætt, eru við í lutakastinum um sodavatns-kassan. Góða eydnu!

Røttu svarini til spurningarnar hesaferð fært tú at vita í næstu leikskrá.

TIPS 13-seðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.

| 1. UMFAR (set x í rætta rútin) | 1 | X | 2 |
|---|---|---|---|
| 1. Hvussu eitur hjálparvenjarin hjá ÍF? 1. Bogi Lervig X. Rógvi Róin 2. Trúgví Nesá | | | |
| 2. Hvør gjørdist steypavinnari hjá monnum í fjør? 1. B36 X. GÍ 2. NSÍ | | | |
| 3. Hvussu eitur russiski eigarin í Chelsea? 1. Igor Dobrovolski X. Roman Abramovic 2. Ivan Stárpávanski | | | |
| 4. Nær er FSF stovnað? 1. 1946 X. 1971 2. 1979 | | | |
| 5. Hvør er, við tveimum leikdøgum eftir ítalskur meistari 2003/04? 1. Juventus X. AS Roma 2. AC Milan | | | |
| 6. Hvør var fyrstur úr ensku 1. deild at tryggja sær eitt pláss í Premier League næsta kappingarár? 1. West Bromwich Albion X. Norwich City 2. Sunderland | | | |
| 7. Nær flutti ÍF síðst upp úr 2. deild? (Í fjør ikki íroknað) 1. 1995 X. 1997 2. 1998 | | | |
| 8. Hvussu eitur spælarin, ið GÍ hevur lænt úr FCK? 1. Vitus Kofoed X. Jesper Bech 2. Martin Berqvold | | | |
| 9. Hvør spælir á heimavølli á Fritz-Walter Stadium? 1. 1.FC Kaiserslautern X. VfB Stuttgart 2. Eintracht Frankfurt | | | |
| 10. Hvussu nógv landsdystir spældi Eric Cantona á franska landsliðnum? 1. 31 dystir X. 38 dystir 2. 43 dystir | | | |
| 11. Hvør bleiv kosin ársins leikari í fronsku kappingini í ár? 1. Djibril Cissé X. Didier Drogba 2. Pegguy Luyindula | | | |
| 12. Hvussu nógv av teimum 16 londunum í EM 2004 eru limir í Evropa Samveldinum (EU)? 1. 10 X. 12 2. 14 | | | |
| 13. Dysturin ímillum ÍF og NSÍ er í gongd og mitt í tí heila sær dómari, at Eyðolvur stendur á miðjum vølli við sigarett í munnum og snakkur í farteleson. Hvat ger dómari? 1. Biður Eyðolv fara av vøllum at roykja og snakka í farteleson X. Gevur Eyðolvi gult kort fyri ósømiligan atburð 2. Gevur Eyðolvi reytt kort fyri ósømiligan atburð | | | |



Navn:

Bústaður:

Telefon:



FELAGSARBEIÐI

ÍF stuðlar virknir í hálvt ár

27. september síðsta ár tóku fimm fót bóltá hugaðir fuglfjarðingar seg saman, og stovnaðu á hugafelagið ÍF stuðlar. Samstundis varð avgjørt at fáa nakrar persónar afturat at mynda felagið. Hetta gekk bæði skjótt og væl, tí áhugin fyri fót bólti í bygdini var og er stórur. Í dag mynda ellivu mans felagið. Høvuðsendamál felagsins er at stuðla ÍF fót bólti. Í ár umfatar arbeiðið fyrst og fremst 1. deild hjá monnum í fót bólti, hetta at skilja, at felagið skal fáa til vega pening til rakstur av besta fót bóltliðnum í bygdini. Umframt hetta er eitt av endamálum felagsins at fáa til vega leikarar til felagið.

Uppgávur felagsins

Felagið hevur fingið heimildir frá aðal- og fót bóltnevnd ÍF's at taka sær av eitt nú høvuðstuðlum hjá 1. deild, lýsrum, leikskrá, klæðnasáttmálum v.m. Eisini fer felagið at skipa

fyri tiltøkum av ymiskum slag. Seinasta tiltakið, sum felagið skipaði fyri, var uppboðssøla av málningum og luta-seðlasøla á Torginum í SMS, har fitt av peningi kom í kassan. Í løtuni fer stórur partur av orkuni í at leggja síðstu hond á fyrireikingarnar til venjingarleguna hjá 1. deild í Aalborg í summar, umframt at selja lýsingarskelti við vøllin.

Tilboð til limirnar

Felagið avgjórði beinavegin, at ÍF fjepparar skulu merkja, at vit nú leika í 1. deild og harvið er eisini áhugin fyri liðnum og felagnum størri. Av serligum tilboðum, hevur felagið í fyrstu atløgu gjørt tvey kort, sum geva ávís rættindi.

Árskort

Felagið bjóðar eitt sokallað árskort, sum gevur heimild til allar heimadystir hjá 1. deild monnum í fót bólti kappingarárið 2004. Tað

verða leittir í øllum førum 12 landskappingar- og steypadystir í 2004. Eitt árskort kostar kr. 700,00 fyri árið.

Gullkort

Kortið er eitt sokallað VIP-kort, sum gevur nokur serlig rættindi til ánanan, m.a. ókeypis atgongd til allar heimadystir, til øll tiltøk, sum ÍF stuðlar skipa fyri og atgongd til VIP-rúm í sambandi við ávísar dystir í kappingarárinum 2004. Gullkortið kostar 4.000 kr. Bæði kortini eru strangliga persónlig og fáast við at tosa við ein av nevndarlimunum í ÍF stuðlum.

Peningaligur stuðul

Annars ber eisini til at stuðla felagnum við at gjalda eina ávísar peningaupphædd . t.d. eina fasta mánaðarlaga ella árliga flyting á konto nr. 140.181.7 í Føroya Saprikassa ella 167.770.7 í Føroya Banka.



Framhald fra bls. 2

gjörði sáttmála við, skuldu hava spælt í 1. deild. Ynskilipt varð eisini, at sáttmáli bert varð gjörður við føroyskir leikarar. Og tey aðalmáluni eru hildin. Vit halda ikki, at vit taka munnin ov fullan, um vit siga, at nýggju leikararnir hava roynst væl higartil. – Ikki tí; allir leikararnir og eisini fólkid kring liðid hava gjørt eitt valarbeiði higartil. Vit vóna, at tit halda fram; ikki bert í dag, men alt árið, so rækka tit langt, tí vit hava eitt gott lið.

Góðan dyst.

Framhald fra bls. 3

skoraði málið í Fuglafirði og annað í Havnini. Hitt skoraði Birgir Thomsen upp á brotspark. Í 1987 stóð nógv á, áðrenn HB hevði bast ÍF, sum spældi í 2. deild. Eftir umdyst var 2-2. Í nýggjari finalu vann HB 3-0.

Sammett við seytjan FM sigrar eigur KÍ ikki nógv var steypasigarar. Í 1966 og 1967 vinnu teir finalur í Gøtu. Fyrra árið 4-2 á HB og tað seinna 6-1 á B36. Steinbjørn Jacobsen, sum var farin til Fuglafirðar at vitja familjuna, var eitt sindur seinur. Tí spældi KÍ fyrstu lötuna

við tíggu monnum. So kom Steinbjørn, og hann skoraði fimm av teimum seks KÍ málunum! Hinir triggir KÍ sigrarnir: 6-1 á GÍ í 1990, 2-1 á B71 í 1994 og í 3-1 á B36 í 1999.

ÍF og KÍ hava ongantíð spælt finalu ella hálvfinalu ímóti hvørjum øðrum. 8. mai í 1998 ella í dag fyri seks árum síðani spældu tey fjórðingsfinalu í Klaksvík. KÍ vann 3-1. Heðin á Lakjuni, Marek Vierzbicki og Olgar Danielsen gjørdu KÍ málini, og Bartal Eliassen javnaði til 1-1. Nú er spurningurin, hvussu tað fer at roynast hesa ferð.



Keyp ein tennisbólt
og tú kanst vinna ein Apex-flogferðaseðil
Kostnaður 30,-
Í hálvleikinum skulu bóltarnir tveitast út á vøllin.
Tann bólturinn, sum liggur næst miðblettinum, vinnur Apex-flogferðaseðilin.




ATLANTIC AIRWAYS



SSANGYONG

Persónsvognur úr kr. 313.291,- v. mvg
Vøruvognur úr kr. 247.571,- v. mvg

Bilverkstaðið
v/ Hans J. Kollsker

Skaðaumvæling av øllum bilslögum
á Hjalla FO-180 Hørvík Tel 311013 www.kollsker.com



Alfa Seafood Spf
Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tlf. +298 44 49 51
Fax +298 44 48 48 • Fartlf. +298 22 54 75
E-mail: alfa@post.olivant.fo

Koyrið á ÍF....
..ég stuðli í øllum førum



SMS tel. 31 30 11

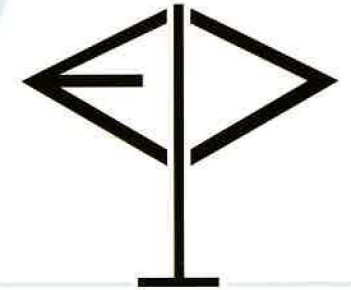
MIKLAGARÐUR

Ferðaseðlar www.fonnflog.fo
kring allan knøttin



TRAVEL AGENT **FONN FLOG**

FO-700 Klaksvík · Tel. 456363 · Fax 457373 · fonnflog@fonnflog.fo



GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71

Heiðursmerkir
Landsins størsta og besta úrval



Alt innan ítróttarheiðursmerkir, steyp, heiðursmerkir, stakar, plattar...

 **EILIF ARGE**
Klaksvíksvegur - 700 Klaksvík
Tel. 455164 - Fax 457576 - arge-kl@post.olivant.fo

Piddasahandil
og
Ribarhús



listaframsýningar
heimavirkaðir prýðis- og brúkslutir
føroyskt - »bundið og tævt« í meturmál
føroyskar fløgur
loppumarknaður
- og altíð ein kaffimuður við »heimabakaðum«

opið er: mán. - frí. 15.00 - 17.30
ley. 11.00 - 13.00
annars eftir avtalu á tlf. 44 44 27



hugnaligt og kveikjandi umhørvíð mitt í
býnum í Fuglaftrøi



Element-& Betongvöruvirki
við Gjógv Tlf. 423173-445173



Hugsar tú um at byggja?
Tosa fyrst við okkum!
Her fært tú altíð eitt gott tilboð

s.pf JAN MOHR

Timbur- snikkara- og betongarbeiði

Tlf. 44 49 49 Fartlf. 21 99 49-21 89 49



BARNAÚTGERÐ
Ciconia

tel 45 65 30
fax 45 65 31

Klaksvíksvegur 63 · boks 163 · Klaksvík



tann nýggi

407




Meinhardt Arge





TOYOTA AVENSIS



 **REYNI SERVICE** P/F

Vegurin Langi • 188 Hoyvík • Tlf. 353040 • Fax 353041
www.reyniservice.fo • rs@reyniservice.fo



FISKAVIRKID Í FUGLAFIRÐI



Tilfar til umvælingar,
ábøtur ella annað ...
... spyr fyrst hjá okkum!



Fuglafjarðar Timburhandil
tel. 444 126



**LEVI'S®
RED TAB®
JEANS**



Klæði til hennara,
hansara og børnini
- nu lat undir somu lon

VØRDSLAN
WEARHOUSE

Í Støð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47



Rustviðgerð ella forrútar

vit hava loysnina



Í Brekkum 1
530 Fuglafjørður
tel. 444 215
fax 444 813
fartel. 220 876

BREYDMOLIN
530 Fuglafjørður • Telefon 444388

WWW.FAROEDIVE.FO
TLF. 218929 / 224224

FAROE DIVE

Vit bjóða tær:

- * Útgerð
- * Útbugving
- * Útferðir

**Fuglafjarðar
Keyppssamtøka**
Tel 444095 - 444495
Fax 444895 Far 217095

Staravegur 5 • P.O.Box 3099 • FO-110 Tórshavn
Telefon 353000 • Fax 53010
www.farpack.com • e-mail: farpack@farpack.com



Alt snikkaraarbeiði verður gjørt.
Øll sløg av vindeygum, hurðum, trappum umframt ymiskar seruppgavur.

REKENDI MIÐI

Tel 31 71 66 • Fartel 21 71 56
Fax 31 81 31 • Hvalsoyargøta 11

Træsniðjan GLT



Fjölbroyttur veitari til vinnuna

KJ er ein fjölbroytt fyrirtæki, sum veitir útgerð, eykalutir og tænastr til fiskivinnuna, alivinnuna, flutningsvinnuna og entreprenørvinnuna. Í okkara úrvali av útgerð finst m.a. trolspøl, kranaspøl, marinekranar, lastbilakranar og gravimaskinur. Í okkara stóru eykalutagoymslu hava vit hydraulikkfittings, slangur, rør, pumpur, motorar, ventilar, koblingar, tetringsringar o.m.a.



- Spøl
- Kranar
- Hydraulikklutir
- Filtur
- Aliútgerð
- Katamaranar



KJ HYDRAULIK

P.O. Box 110 á Kambsdalur · Tel +298 444 170 · Fax +298 444 265 · Info@kj-hydraulik.com · www.kj-hydraulik.com



Sosialurin er við, har tað hendir

Reiðari innan frakt-
& sandbátar

Krana- og
lastvognskoyring

Sandsøla



SANDGREVSTUR

Stovnað 1949

530 Fuglafjørður
tel. 444 121
fax 444 921

Vit hava stórt úrval av gløsum, serviettum, dúkum, ljósum og einnýtisborðbúnaði.

Ert tú í iva um mongd, lit ella stødd, ráðgeva vit tær fegin. Vit taka óásettar pakkar aftur.

*Brúðleyp Dóp Veitslu
Merksidag Meistararheit*



Thomas Dam á Hálsi

HÚSØGN - LEIÐUR - NÁTTÚRULÍÐ - HEILSØLA
HEYKAVEGUR 3 TLF. 31 14 00

th-dam@post.olivant.fo



Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

Brynhild Maria Lamhauge tannrøktari

Viðtala:
8.00-12.00 og 13.00-16.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjørður tel. 444 358

Timburmeistari

Ingi W. á Tórgarði Tlf. 22 61 12
Bøvegur 12, 530 Fuglafjørður

- Alt Timbur-, snikkara- og stoypiarbeiði
- Sethúsabygging
- Virkisbygningar
- Umvælingar

Dygd = Trygd





SAMKEYP

-tú tað lónar seg

NORÐAGØTA

telefon. 44 11 19
skrivstovan 44 18 77
fax. 44 21 60
fartelefon. 21 03 46

Opið er
manadag - sunnudag kl. 9.00-23.00
p-w@post.olivant.fo

PW



Skoda Fabia

Frá 132.750

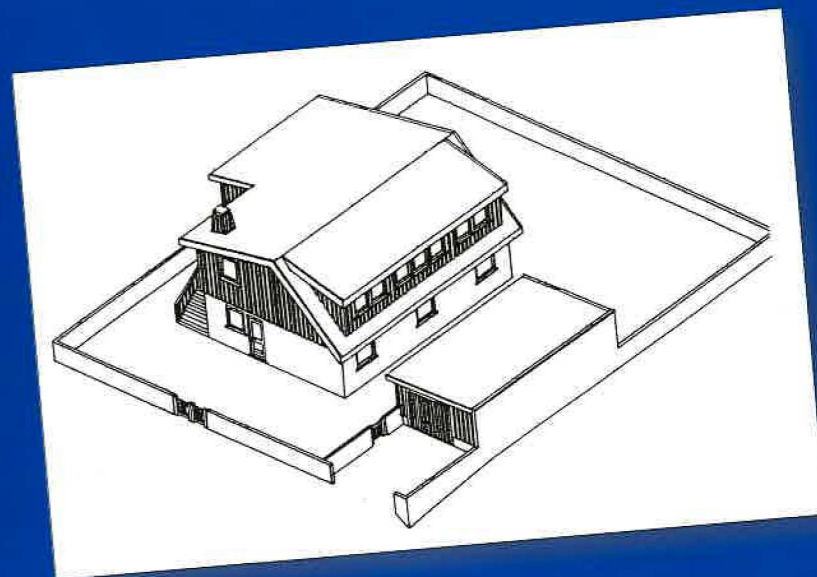
Nógv fyrri pengarnar • 10 ára rustgaranti

H HONDA **NORÐBIL**  **SKODA** Volkswagen Group  **HYUNDAI**

Box 1070 • Oyggarvegur • Tórshavn • Tel 31 37 07 • Fax 31 08 55

Góðskan á arbeiðnum altavgerandi

Nýbygging
Umvæling
Ráðgeving
Tekningar
Kostnaðarmetingar



JLJ-Bygging

Verkfrøði og húsasmíð

690 Oyndarfjørður

Tel 21 47 87 & 44 47 87

t-postur: jljuul@post.olivant.fo



FAXE KONDI

MÁLA TÍNA EGNU FRAMTÍÐ

www.18-25.fo

FØROYA SPARIKASSI

KLAKSVÍKAR
AUTOLAKERING

BUMSHAMAR · 700 KLAKSVÍK · TLF. 458787 · FART. 223512 & 223513

Timbur-, betong- og jørðarbeiði

H.K.J. byggivirkið

Postmoga 40
530 Fuglafjørður
Tel. 21 86 96 og 22 77 99
Fax 44 46 56

NORÐHÚS Sp/f

Postboks 284 · FO-780 Kunoy · Føroyar · Tel. 457545

POUL JOENSEN

AVSKERING AV SKRUDUM

Bøvegur 10
530 Fuglafjørður
Tlf: 44 46 42
Mobil: 21 31 95
Fax: 44 42 95

- Avskering av skrúðum
- Myndaupptaka
- Videoupptaka
- onnur smá arbeiði

POUL JOENSEN

LAST & KRANAVOGNSKOYRING

Bøvegur 10
530 Fuglafjørður
Tlf: 44 46 42
Mobil: 21 31 95
Fax: 44 42 95

- Last & Kranavognskoyring
- Mini Gravi maskinur
- Mini Lessari
- Útgrevstur við Breyt
- Betong & Asvaltsaging
- Og mangi annað

OROBLU
Seamless Collection

Alt innan huðrokt frá
LANCOMI
BIOTHERM

Undirklaði frá
FILA

Winni
Parfumeri • Lingerie
Fuglafjörður • tel 444344

PrimaVera
ja, tað má tað vera!

Pizzaria
PrimaVera
á Kambsdali tlf. 444446

Umvæling og søla av:

BAADER - maskinum
FOMACO - salt sprøjtum
og ymiskum úr rustfríum stáli.

Eisini selja vit: legur, POM, bronsu, messing, boltar og møtrikkar v.m.

Bakkavegur - F0-530 Fuglafjörður
tlf. 444174 - fax 444285 - t-post: ol@online.fo

P/F Petur Larsen

DIMMALETING 341200

Alvaskot

Fysioterapiviðgerðarstova

530 Fuglafjörður
Telefon 44 51 44

Álvur Hansen, fysioterapeutur
Turið L. Petersen, fysioterapeutur

Føroya størsta
úrval av
teldum og tilhoyri

Stækkið inn á gólvíð

SFF Teldu Lænanstan
Staravegur 5 - 110 Tórshavn - Tlf. 317620 - Fax 317699 - info@tl.fo - www.tl.fo

HAVSBRÚN

Tel. 41 44 00 • Fax 41 44 01 • havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo

LEIKARIN HESA FERÐ KARSTIN JOENSEN

TÚ

Navn: Karstin Joensen
Føðingardagur: 28-05-1982
Starv: Elektrikari
Hædd og vekt: 175 cm; 74 kg.
Størsta styrki: Á stríkuni
Størsti veikleik: Tað lata vit vera hemmiligt, mótstøðumenninir lesa hetta jú eisini.
Torførast mótstøðumaður: Einar Petersen (TB) hehe
Fríttíðarítriv: Koyri Lexus og gangi túr við Luca (hundinum)
Vónir fyri 2004: Um vit blíva við at halda okkum frammanfyri HB, so rækka vit langt.

TÍN ÍTRÓTT

Pláss á vøllinum: Málmaður
Fyrsti dystur á 1. liðið: GÍ í Gøtu fyrsta landskappingardystin í fjør
Nær spældi tú fyrstu ferð fyri ÍF: Tað má vera B68 á Toftum í steypakappingini (5-2 til ÍF)
Aðrar ítróttargreinar: Hondbólt og fyrrverandi Føroyameistari Aerobic
Minningarríkasti dystur: Finalan í Unglingadeildini móti ÍF (7-2 til okkum, ÍF tapti)
Størstu fót bóltsliga ávirkan: Beiggi mín (Kristian Joensen)
Besti fót bóltslíkarari: Gianluca Pagliuca málmaður hjá Bologna
Um ikki fót bólt, hvørja ítróttargrein hevði tú so valt: Runnið marathon
Hvat slag av venjing dámar tær best: Intervalvenjing
Hvat slag av venjing dámar tær ikki: Eg HATI taktiska venjing
11 teir bestu fót bóltslíkararnir í heiminum: Pagliuca, Carlos, Ronaldinio, Zidane, Nesta, Henry, Van



Nistelrooy, Totti, Ferdinand, Beckham, og til síðst men ikki minst "The Grand Old Man" Tórstein Joensen.

TÍNIR FAVORITTAR

Matur og drekka: Hvítanýrir og eitt gott glas av livalýsi
Besta árið og hví: 1968, tá Beatlarnir vóru í hæddini, tað var ein tíð, eg minnst afturá við gleði
Slag av tónleiki: Føroyskur tónleikur
Besta sending í SvF: Oggy og kakelakkarnir og Mánadagsskráin.
Besti filmur: Aerobic bandið við Martin, Trygva og mær sum høvuðsleikarar.
At slappa av: Sovi
Besti fót bóltslíkarari yvirhøvdur: Gianluca Pagliuca
Stuttligasi persónur: Tað er uttan iva Roy Róin.
Sjónvarp/filmstjørna: Tórður Mikkelsen
Sangari/sangarinna: Hanus G Johansen og Kári P.
Besta bók/blað: SMS blaðið við Rúna Eltør í ongum hosum á forsiðini.

Lítla sölubúðin í íróttarhúsinum

Damurnar, sum síðstu árin hava havt sölubúð í ovaru hæddini í íróttarhúsinum í sambandi við dystir hjá 1. liðnum, eru aftur í ár til dystin fús, sjálvt um umstøðurnar eru avmarkaðar. Hildigarð stendur fyri, men hon fær góða hjálp frá øðrum. Í sölubúðini selja tey sodavatn, kaffi, te, køkur og góðgæti. Sölubúðin hevur opið frá dystarbyrjan til nakað

eftir dystin. Tað er eisini í sölubúðini, at tey, sum atkvøða um ársins ÍF'ara og tey sum gita í kappingini ÍF TIPS 13, skulu lata seðlarnar inn.

Sjálvt um hólsviður-skiftini ikki eru av teimum bestu, so er tað eisini í sölubúðini, at prátið um dystin, leikararnar og venjarin fer fram - bæði í hálvleikinum og eftir dystin. So verið vælkomin øll somul.

Vinn APEX-flogferðaseðil við einum tennisbólti

Hetta ljóðar kanska eitt sindur lægið, men tað ber veruliga til, væl at merkja, um tú ert til 1. deildardyst í Fuglafirði. ÍF skipar í ár fyri nýggjum og forvitisligum tiltakið í sambandi við heimadystirnar hjá 1. deild. Til hvønn dyst fara gentur á gentuliðnum 12-14 ár og foreldur teirra at selja tennisbóltar við vøllin. Bóltarnir, sum kosta 30,- fyri hvønn, verða seldir fram til hálvleik, tá tit skulu royna tykkum. Tá ræður nevnliga um at kasta bóltarnar út á sjálvan vøllin, og tann bólturin, sum liggur næst (nærmast) sjálvan



miðblettin, hevur vunnið APEX-flogferðaseðilin frá Atlantic Airways. Um fleiri bóltar hava somu frástoðu frá miðblettinum verður lutakast millum hesar. Einasta treytin annars er, at tit standa uttanfyri girðingina við vøllin og kasta bóltin ella bóltarnar. Flogferðaseðilin er galdandi á øllum ferðamálunum hjá Atlantic Airways. Góða eydnu.

Starvsnevnd:
Formaður
 Rúni Petersen, 556661
Varaformaður
 Sámal Hansen, 212088
Skrivari
 Høgni á Lakjuni, 444418
Peningarøkil
 Linda Joensen 222180
Tiltakslimur:
 Petur við Gjóanna
Fót bóltseild
 Tórstein Joensen, 444706
 Eivín Breiðaskarð, tel. 214003
 Guneif Berjastein, 745041
 Hildigarð Eliassen, 228771
 Atli Petersen, 268295
 Ólavur Larsen, 224659
Samskipanarleiðari:
 Hildigarð Eliassen, 228771
Venjarar
1. deild
 Sigfríður Clementsen, 317659/517659
3. deild
 Mortan Thomsen, 214404
4. deild
 Esbern Abrahamsen, 744593
Old Boys
 Kristian Petersen, 444700
Unglingar
 Ólavur Larsen, 224659
Dreingir Ø.
 Ólavur Larsen, 224659
Smádr. Ø
 Ørvar Jacobsen 268685
Piltar ½ vøll
 Njál R. Petersen, 444994
Smápiltar
 Hagbardur Joensen, 212636
 og Ørvar Jacobsen, 268685
Gentur
 Jonn S. Thomsen, 229859 og
 Ørvar Jacobsen 268685
Smágentur
 Ørvar Jacobsen, 268685
Gentur 10-12
 Sarita Jacobsen, 253383 og
 Nikólina Kristiansen, 744060
Pinkur a-b
 Hanna Poulsen, 262402





**Krana- &
Lastveðnskoyring**

Tel. 217 245 - 284 245 - 444 245

døgg
...alt innan nýmótans hárvíðgerð.

Halla Olsen
tlf 2193 79
tlf 445550

Anja Klæmintsdóttir
tlf 2583 00

opið er:
mán - frí 10 - 17
hósdag 10 - 19
leygardag 10 - 14

Taflavegur 1 - 530 Fuglafjarður - tlf. 44 55 50

myndir regva II 506 ca

BERGFROST
COLD STORAGE

P.O.Box 85
FO-530 Fuglafjarður
Faroe Islands
www.bergfrost.com

Tel +298 44 46 11
Fax +298 44 46 07
Mobile +298 22 36 67
bergfrost@bergfrost.com

AP
BUSSKOYRING

V/ *Andreas Poulsen*
☎ 22 52 20 - 44 17 20

Fuglafjarðar Træsmiðja

við Jóhan Larsen

Snikkaraarbeiði

- Vindeygu
- Úthurðar
- Trappur
- Umvælingar

Tel: 44 42 34

Tel: 21 42 34

Toftagøta 12

530 Fuglafjarður

DUMMALLETING 34+200

SV - TRANSPORT

530 Fuglafjarður

tel. 44 41 77

Allur flutningur við:

Lastbilum

Kranabilum

Trailarum

Dumparum

Bingjubilum





ÁRSINS ÍF-ARI 2004

Tað skal eisini vera stuttligt at vera leikari og áskoðari ...

Aftur í ár fara vit at skipa fyri eini kapping, har tit kunnu velja 3 teir bestu leikararnar hjá 2. deild monnum. Atkvøtt verður til allar heimadystirnar í landskappingini ella íalt 9 dystir.

Tann leikarin, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig. Síðan verður talt saman eftir hvønn dyst og úrslitið sæst í leikskránni til komandi dyst. Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Íróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hvær veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst. Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddina í

Íróttarhúsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst.



Hanus gjørist ársins ÍF-ari síðsta ár

Hanus Eliassen vann kappingina síðsta ár við 436 atkvøðum. Honum á baki kom Áki Petersen við 418 atkvøðum, meðan Eyðolvur R. Petersen gjørdist nr. 3 við 274 atkvøðum.

VINNINGAR

Ársins ÍF-ari fær 1.000,-
Nr. 2 fær 500,-
Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3



Restaurant Munta letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av landskappingardystunum í ár



Tá ið kappingarárið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá Haraldsen

HARALDSEN
stati hepp

ATKVØÐUSEÐIL ÍF-KÍ, 8. mai 2004

Nr 1 (5 stig)

Nr 2 (3 stig)

Nr 3 (2 stig)

Veljari / tel:

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hædd í ÍF-húsinum í seinasta lagi 15 minuttir eftir loknan dyst

STØÐAN 1. DEILD MENN - 4. MAI

| Lið | D | V | I | T | V - I | S | Heima | Uti |
|-----------|---|---|---|---|-------|---|-------|-------|
| 1 GÍ | 2 | 2 | 0 | 0 | 5-2 | 6 | 1-0-0 | 1-0-0 |
| 2 B36 (s) | 2 | 1 | 1 | 0 | 6-2 | 4 | 1-1-0 | 0-0-0 |
| 3 Skála | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-1 | 4 | 1-0-0 | 0-1-0 |
| 4 KÍ | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-2 | 4 | 1-0-0 | 0-1-0 |
| 5 ÍF (u) | 2 | 1 | 0 | 1 | 6-5 | 3 | 1-0-0 | 0-0-1 |
| 6 VB | 2 | 0 | 2 | 0 | 1-1 | 2 | 0-1-0 | 0-1-0 |
| 7 NSÍ | 2 | 0 | 1 | 1 | 3-5 | 1 | 0-1-0 | 0-0-1 |
| 8 HB (m) | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-3 | 1 | 0-0-0 | 0-1-1 |
| 9 EB/Str. | 2 | 0 | 1 | 1 | 0-4 | 1 | 0-1-0 | 0-0-1 |
| 10 B68 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0-3 | 0 | 0-0-1 | 0-0-1 |

LEIKARAHAGTØL 1. DEILD MENN 2004

| Leikari | Min | D | Ut | Inn | G | R | M | Stig |
|-------------------------|-----|---|----|-----|---|---|---|------|
| 1 Fróði Poulsen | | | | | | | | |
| 2 Áki Petersen | 180 | 2 | | | | | | 1 |
| 3 Sverri Ellingsgaard | | | | | | | | |
| 4 Viggo Johannesen | 180 | 2 | | | | | | |
| 5 Roy Róin | 135 | 2 | 2 | | | | | |
| 6 Bártal Eliassen | 180 | 2 | | | | | | |
| 7 Bárður á Lakjuni | 24 | 1 | | 1 | | | | |
| 8 Fritleif í Lambanum | 180 | 2 | | | 1 | | | |
| 9 Atli Petersen | | | | | | | | |
| 10 Hanus Eliassen | 180 | 2 | | | | | | |
| 11 Eyðolv Petersen | 180 | 2 | | | | | | 1 |
| 12 Arni Jóhann Petersen | 180 | 2 | | | | | | |
| 13 Hogni á Lakjuni | | | | | | | | |
| 14 Ken Bærentsen | | | | | | | | |
| 15 Eyðun Ryggshamar | 30 | 1 | | 1 | | | | |
| 16 Kartin Joensen | 180 | 2 | | | | | | -5 |
| 17 Hogni Zachariassen | | | | | | | | |
| 18 Rúni Eyðunsson Eltør | 179 | 2 | 1 | | | | | 2 |
| 19 Teitur Joensen | 17 | 2 | | 2 | | | | |
| 20 Jónn Sólheim Thomsen | | | | | | | | |
| 21 Tórstein Joensen | 1 | | | 1 | | | | |
| 22 Grías Ellingsgaard | | | | | | | | |
| 28 Magni á Lakjuni | 154 | 2 | 2 | | 1 | | | 1 |

FRÁGREIÐING: D: Dystir, Min: Minuttir leiktir, Út: Dystir útskiptur, Inn: Dystir innskiftur, G: Gul kort, R: Reyð kort, M: Mál, Stig: í kappingini ársins ÍF-ari

VERT AT VITA

Dysturin í dag er fjórðingsfinalan í kappingini um Løgmannsteypið. Í innleiðandi bólkunum gjørdust vit nr. 2 í okkara bólk og samstundis eisini besti 2 'ari í teimum trimum bólkunum. Hetta hevði við sær, at vit fingur heimavøll í dag. Tað liðið, sum vinnur dystin í dag, fer bein-

leiðis í hálf-finaluna, har liðið skal spæla ímóti vinnaranum av dystinum GÍ-NSÍ. Í hálf-finaluni verða leiktir tveir dystir, ein á heimavølli og ein á útið. Hesir dystir verða leiktir ávikavist 23. mei og 3. juli. Næsti dysturin hjá okkum í landskappingini er 16. mei ímóti Skála á Skála.

Aðrir dystir í dag í steypakappingini

B36 - VB
GÍ - NSÍ
HB - EB/Streymur (spældur í morgin)

Dystir í 1. deild 16. mai

3. umfar
KÍ-EB/ST
SKÁLA-ÍF
HB-VB
GÍ-B36
NSÍ-B68

Dystir í 3. deild 16. mai

3. umfar
SÍ - EB/Streymur
NSÍ - B68
HB - TB
SKÁLA - ÍF
GÍ - FRAM

Málskjúttar 1. deild

| | |
|-----------------------------|---|
| Áki Mørk, B36 | 2 |
| Rúni Eltør, ÍF | 2 |
| Erling Fles, KÍ | 2 |
| Bárður Mortansson, B36 | 1 |
| Hans Pauli Petersen, GÍ | 1 |
| Krzysztof Popczynski, GÍ | 1 |
| Súni Olsen, GÍ | 1 |
| Heine Fernandez, HB | 1 |
| Áki Petersen, ÍF | 1 |
| Jacob Bymar, KÍ | 1 |
| Sjúrdur Jacobsen, NSÍ | 1 |
| Bárður Danielsen, Skála | 1 |
| Jonhard Fredriksberg, Skála | 1 |
| Pauli Hansen, Skála | 1 |
| Milan Kulic, VB | 1 |
| Ian Højgaard, NSÍ | 1 |
| Helgi L. Petersen, NSÍ | 1 |
| Egil á Bø, B36 | 1 |
| Niels Joensen, B36 | 1 |





ÍF-LIÐIÐ

- 1 Fróði Poulsen
- 2 Áki Petersen
- 3 Sverri Ellingsgaard
- 4 Viggo Johannesen
- 5 Roy Róin
- 6 Bartal Eliassen
- 7 Bárður á Lakjuni
- 8 Fritleif í Lambanum
- 9 Atli Petersen
- 10 Hanus Eliassen
- 11 Eyðolvur R.-Petersen (liðsk.)
- 12 Árni J. Petersen
- 13 Høgni á Lakjuni
- 14 Ken Bærentsen
- 15 Eyðun Ryggshamar
- 16 Kartin Joensen
- 17 Høgni Zachariassen
- 18 Rúni Ey. Eltør
- 19 Teitur Joensen
- 20 Jonn S. Thomsen
- 21 Tórstein Joensen
- 22 Grias Ellingsgaard
- 28 Magni á Lakjuni

Venjari:

Sigfríður Clementsen

Hjálparvenjari:

Bogi Lervig

Liðleiðarar:

Símun Fornagarð

Eilif Eliassen

Fysioterapeut:

Álvur Hansen

KÍ-LIÐIÐ

- 1 Jákup Mikkelsen
- 2 Jakup Hansen
- 3 Leon Bjartalið
- 4 Jan Andreasen
- 5 Harley Bertholdsen
- 6 Arnold Joensen
- 7 Símun Joensen
- 9 Jacob Bymar
- 10 Stig Edvin Aksnes
- 11 Atli Danielsen (liðsk.)
- 12 Marek Vierbiczki
- 13 Aleksander Djordjevic
- 16 Andreas Johannesen
- 17 Erling Fles
- 18 Eyðun Klakkstein
- 20 Niclas Niclasen
- 21 Jan Joensen

Venjari

Ove Flindt-Bjerg

Liðleiðari

Thom Jacobsen

BIRGIR SONDUM

Regin og Georg úr B36

PETUR ABRAHAMSEN

